|  |  |
| --- | --- |
|  | E – F – G – S  |
| International Union for the Protection of New Varieties of PlantsUnion internationale pour la protection des obtentions végétalesInternationaler Verband zum Schutz von PflanzenzüchtungenUnión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Technical CommitteeSixty-first SessionGeneva, October 20-21, 2025Technischer AusschussEinundsechzigste TagungGenf, 20.-21. Oktober 2025 | Comité techniqueSoixantième et unième sessionGenève, 20-21 octobre 2025Comité TécnicoSexagésima primera sesiónGinebra, 20-21 de octubre de 2025 | TC/61/4Original: English/français/deutsch/EspañolDate/Datum/Fecha: 2025-09-11 |

List of GENERA AND species FOR which AUTHORITIES HAVE PRACTICAL EXPERIENCE IN THE EXAMINATION OF DISTINCTNESS, UNIFORMITY AND STABILITY

Document prepared by the Office of the Union

Disclaimer: this document does not represent UPOV policies or guidance

LISTE DES GENRES ET ESPÈCES POUR LESQUELS LES SERVICES ONT UNE EXPÉRIENCE PRATIQUE EN MATIÈRE D’EXAMEN DE LA DISTINCTION, DE L’HOMOGÉNÉITÉ ET DE LA STABILITÉ

Document établi par le Bureau de l’Union

Avertissement : le présent document ne représente pas les principes ou les orientations de l’UPOV

LISTE DER GATTUNGEN UND ARTEN, FÜR DIE DIE BEHÖRDEN ÜBER PRAKTISCHE ERFAHRUNG BEI DER PRÜFUNG DER UNTERSCHEIDBARKEIT, HOMOGENITÄT UND BESTÄNDIGKEIT VERFÜGEN

Vom Verbandsbüro ausgearbeitetes Dokument

Haftungsausschluss: dieses Dokument gibt nicht die Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder

**LISTA DE GÉNEROS Y ESPECIES RESPECTO DE LOS CUALES LAS AUTORIDADES POSEEN EXPERIENCIA PRÁCTICA EN EL EXAMEN DE LA DISTINCIÓN, LA HOMOGENEIDAD Y LA ESTABILIDAD**

Documento preparado por la Oficina de la Unión

Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye un documento de política u orientación de la UPOV

**EN**

1. During its sixtieth session, in October 2024, the Technical Committee (TC) noted document TC/60/4 comprising the List of Genera and Species for which Authorities have Practical Experience in the Examination of Distinctness, Uniformity and Stability and agreed that the document should be updated for its sixty-first session.

2. The list is presented in alphabetical order of the UPOV Code. Members of the Union are identified by the relevant two-letter International Standardization Organization (ISO) Code.

3. The relevant ISO Codes are reproduced below.

**FR**

1. Lors de sa soixantième session, en octobre 2024, le Comité technique (TC) a pris note du document TC/60/4 comprenant la liste des genres et espèces pour lesquels les services ont une expérience pratique en matière d’examen de la distinction, de l’homogénéité et de la stabilité et a convenu que le document devrait être mis à jour pour sa soixante et unième session.

2. La liste est présentée dans l’ordre alphabétique des codes UPOV. Les codes à deux lettres de l’Organisation internationale de normalisation (ISO) sont utilisés pour désigner les membres de l’Union.

3. Les codes ISO désignant les membres de l’Union sont reproduits ci‑dessous.

**DE**

1. Auf seiner sechzigsten Tagung im Oktober 2024 nahm der Technische Ausschuss (TC) das Dokument TC/60/4 mit der Liste der Gattungen und Arten, für die die Behörden über praktische Erfahrung bei der Prüfung der Unterscheidbarkeit, Homogenität und Beständigkeit verfügen, zur Kenntnis und vereinbarte, dass das Dokument für seine Einundsechzigste Tagung aktualisiert werden sollte.

2. Die Liste folgt der alphabetischen Reihenfolge der UPOV-Codes. Der Zweibuchstabencode der Internationalen Standardisierungsorganisation (ISO) wurde für die Angabe der Verbandsmitgliedern verwendet.

3. Die ISO-Codes sind nachstehend wiedergegeben:

**ES**

1. Durante su sexagésima sesión, en octubre de 2024, el Comité Técnico (TC) tomó nota del documento TC/60/4 que comprende la lista de géneros y especies respecto de los cuales las autoridades poseen experiencia práctica en el examen de la distinción, la homogeneidad y la estabilidad y acordó que el documento debería actualizarse para su sexagésima primera sesión.

2. La lista se presenta ordenada alfabeticamente por código UPOV. Se ha utilizado el código de dos dígitos de la Organización Internacional de Normalización (ISO) para identificar a los miembros de la Unión.

3. Se reproducen a continuación los correspondientes códigos ISO.

MEMBERS OF THE UNION AND ISO CODES / MEMBRES DE L’UNION ET CODES ISO / VEBANDSMITGLIEDER UND ISO-CODES / MIEMBROS DE LA UNIÓN Y CÓDIGOS ISO

|  | **ISO** | **English** | **français** | **deutsch** | **Español** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **AL** | Albania | Albanie | Albanien | Albania |
|  | **AM** | Armenia | Arménie | Armenien | Armenia |
|  | **AR** | Argentina | Argentine | Argentinien | Argentina |
|  | **AT** | Austria | Autriche | Österreich | Austria |
|  | **AU** | Australia | Australie | Australien | Australia |
|  | **AZ** | Azerbaijan | Azerbaïdjan | Aserbaidschan | Azerbaiyán |
|  | **BA** | Bosnia and Herzegovina | Bosnie-Herzégovine | Bosnien-Herzegowina | Bosnia y Herzegovina |
|  | **BE** | Belgium | Belgique | Belgien | Bélgica |
|  | **BG** | Bulgaria | Bulgarie | Bulgarien | Bulgaria |
|  | **BO** | Bolivia (Plurinational State of)  | Bolivie (État plurinational de) | Bolivien (Plurinationaler Staat)  | Bolivia (Estado Plurinacional de) |
|  | **BR** | Brazil | Brésil | Brasilien | Brasil |
|  | **BY** | Belarus | Bélarus | Belarus | Belarús |
|  | **CA** | Canada | Canada | Kanada | Canadá |
|  | **CH** | Switzerland | Suisse | Schweiz | Suiza |
|  | **CL** | Chile | Chili | Chile | Chile |
|  | **CN** | China | Chine | China | China |
|  | **CO** | Colombia | Colombie | Kolumbien | Colombia |
|  | **CR** | Costa Rica | Costa Rica | Costa Rica | Costa Rica |
|  | **CZ** | Czechia | Tchéquie | Tschechien  | Chequia |
|  | **DE** | Germany | Allemagne | Deutschland | Alemania |
|  | **DK** | Denmark | Danemark | Dänemark | Dinamarca |
|  | **DO** | Dominican Republic | République dominicaine | Dominikanische Republik | República Dominicana |
|  | **EC** | Ecuador | Équateur | Ecuador | Ecuador |
|  | **EE** | Estonia | Estonie | Estland | Estonia |
|  | **EG** | Egypt | Égypte | Ägypten | Egipto |
|  | **ES** | Spain | Espagne | Spanien | España |
|  | **FI** | Finland | Finlande | Finnland | Finlandia |
|  | **FR** | France | France | Frankreich | Francia |
|  | **GB** | United Kingdom | Royaume‑Uni | Vereinigtes Königreich | Reino Unido |
|  | **GE** | Georgia | Géorgie | Georgien | Georgia |
|  | **GH** | Ghana | Ghana | Ghana | Ghana |
|  | **HR** | Croatia | Croatie | Kroatien | Croacia |
|  | **HU** | Hungary | Hongrie | Ungarn | Hungría |
|  | **IE** | Ireland | Irlande | Irland | Irlanda |
|  | **IL** | Israel | Israël | Israel | Israel |
|  | **IS** | Iceland | Islande | Island | Islandia |
|  | **IT** | Italy | Italie | Italien | Italia |
|  | **JO** | Jordan | Jordanie | Jordanien | Jordania |
|  | **JP** | Japan | Japon | Japan | Japón |
|  | **KE** | Kenya | Kenya | Kenia | Kenya |
|  | **KG** | Kyrgyzstan | Kirghizistan | Kirgisistan | Kirguistán |
|  | **KR** | Republic of Korea | République de Corée | Republik Korea | República de Corea |
|  | **LT** | Lithuania | Lituanie | Litauen | Lituania |
|  | **LV** | Latvia | Lettonie | Lettland | Letonia |
|  | **MA** | Morocco | Maroc | Marokko | Marruecos |
|  | **MD** | Republic of Moldova | République de Moldova | Republik Moldau | República de Moldova |
|  | **ME** | Montenegro | Monténégro | Montenegro | Montenegro |
|  | **MK** | North Macedonia | Macédoine du Nord | Nordmazedonien | Macedonia del Norte |
|  | **MX** | México | Mexique | Mexiko | México |
|  | **NG[[1]](#footnote-2)** | Nigeria | Nigéria | Nigeria | Nigeria |
|  | **NI** | Nicaragua | Nicaragua | Nicaragua | Nicaragua |
|  | **NL** | Netherlands (Kingdom of the) | Pays-Bas (Royaume des) | Niederlande (Königreich der) | Países Bajos (Reino de los) |
|  | **NO** | Norway | Norvège | Norwegen | Noruega |
|  | **NZ** | New Zealand | Nouvelle-Zélande | Neuseeland | Nueva Zelandia |
|  | **OA[[2]](#footnote-3)** | African Intellectual Property Organization (OAPI) | Organisation Africaine de la Propriété Intellectuelle (OAPI) | Afrikanische Organisation für geistiges Eigentum (OAPI) | Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI) |
|  | **OM** | Oman | Oman | Oman | Omán |
|  | **PA** | Panama | Panama | Panama | Panamá |
|  | **PE** | Peru | Pérou | Peru | Perú |
|  | **PL** | Poland | Pologne | Polen | Polonia |
|  | **PT** | Portugal | Portugal | Portugal | Portugal |
|  | **PY** | Paraguay | Paraguay | Paraguay | Paraguay |
|  | **QZ[[3]](#footnote-4)** | European Union | Union européenne | Europäische Union | Unión Europea  |
|  | **RO** | Romania | Roumanie | Rumänien | Rumania |
|  | **RS** | Serbia | Serbie | Serbien | Serbia |
|  | **RU** | Russian Federation | Fédération de Russie | Russische Föderation | Federación de Rusia |
|  | **SE** | Sweden | Suède | Schweden | Suecia |
|  | **SG** | Singapore | Singapour | Singapur | Singapur |
|  | **SI** | Slovenia | Slovénie | Slowenien | Eslovenia |
|  | **SK** | Slovakia | Slovaquie | Slowakei | Eslovaquia |
|  | **TN** | Tunisia | Tunisie | Tunesien | Túnez |
|  | **TR** | Türkiye | Türkiye | Türkiye | Türkiye |
|  | **TT** | Trinidad and Tobago | Trinité-et-Tobago | Trinidad und Tobago | Trinidad y Tobago |
|  | **TZ** | United Republic of Tanzania | République-Unie de Tanzanie | Vereinigte Republik Tansania | República Unida de Tanzanía |
|  | **UA** | Ukraine | Ukraine | Ukraine | Ucrania |
|  | **US** | United States of America | États‑Unis d'Amérique | Vereinigte Staaten von Amerika | Estados Unidos de América |
|  | **UY** | Uruguay | Uruguay | Uruguay | Uruguay |
|  | **UZ** | Uzbekistan | Ouzbékistan | Usbekistan | Uzbekistán |
|  | **VC** | Saint Vincent and the Grenadines | Saint-Vincent-et-les Grenadines | St. Vincent und die Grenadinen | San Vicente y las Granadinas |
|  | **VN** | Viet Nam | Viet Nam | Vietnam | Viet Nam |
|  | **ZA** | South Africa | Afrique du Sud | Südafrika | Sudáfrica |

\*\*\*\*\*

**LIST OF GENERA AND SPECIES FOR WHICH AUTHORITIES HAVE PRACTICAL EXPERIENCE IN DUS EXAMINATION**

**LISTE DES GENRES ET ESPÈCES POUR LESQUELS LES SERVICES ONT UNE EXPÉRIENCE
PRATIQUE EN MATIÈRE D’EXAMEN DHS**

**LISTE DER GATTUNGEN UND ARTEN, FÜR DIE DIE BEHÖRDEN ÜBER PRAKTISCHE ERFAHRUNG
BEI DER DUS-PRÜFUNG VERFÜGEN**

**LISTA DE GÉNEROS Y ESPECIES RESPECTO DE LOS CUALES LAS AUTORIDADES POSEEN EXPERIENCIA PRÁCTICA EN EL EXAMEN DHS**

Excel table and assembled version in PDF available at: <https://www.upov.int/meetings/en/details.jsp?meeting_id=85861>

Tableau Excel et document assemblé en pdf disponibles à <https://www.upov.int/meetings/fr/details.jsp?meeting_id=85861>

Excel Tabelle und zusammengesetzte Version im PDF-Format auf <https://www.upov.int/meetings/de/details.jsp?meeting_id=85861>

Tabla Excel y versión ensamblada en pdf disponibles en: <https://www.upov.int/meetings/es/details.jsp?meeting_id=85861>

*Number of genera/species in list:* ***4,084***

*Number of taxa in list:* ***4,272***

[Notes follow/

Les notes suivent/

Anmerkungen folgen/

Siguen las notas]

**NOTES / ANMERKUNGEN / NOTAS**

{1} Ornamental varieties / Variétés ornementales / Ziersorten / Variedades ornamentales

{2} Excluding Cucumis melo L. var. makuwa Makino and C. melo L. subsp. melo var. flexuosus (L.) Naudin / Sauf Cucumis melo L. var. makuwa Makino et C. melo L. subsp. melo var. flexuosus (L.) Naudin / Außer Cucumis melo L. var. makuwa Makino und C. melo L. subsp. melo var. flexuosus (L.) Naudin / Excluyendo Cucumis melo L. var. makuwa Makino y C. melo L. subsp. melo var. flexuosus (L.) Naudin

{3} Long day types only / Seulement types de jour long / Nur Langtagstypen / Sólo tipos de día largo

{4} Excluding Prunus cerasifera Ehrh. var. divaricata (Ledeb.) L. H. Bailey / Sauf Prunus cerasifera Ehrh. var. divaricata (Ledeb.) L. H. Bailey / Außer Prunus cerasifera Ehrh. var. divaricata (Ledeb.) L. H. Bailey / Excluyendo Prunus cerasifera Ehrh. var. divaricata (Ledeb.) L. H. Bailey

{5} Excluding Pyrus communis L. var. pyraster L. / Sauf Pyrus communis L. var. pyraster L. / Außer Pyrus communis L. var. pyraster L. / Excluyendo Pyrus communis L. var. pyraster L.

{6} Cut-flower varieties / Variétés de fleurs à couper / Schnittblumensorten / Variedades de flores de corte

{11} Agricultural varieties / Variétés agricoles / Landwirtschaftliche Sorten / Variedades agrícolas

{13} Fodder varieties / Variétés fourragères / Obstsorten / Variedades forrajeras

{14} Greenhouse cut-flower varieties / Variétés de fleurs à couper en serre / Gewächshausschnittblumensorten / Variedades de flores de corte de invernadero

{15} Greenhouse varieties / Variétés de serre / Gewächshaussorten / Variedades de invernadero

{17} Rootstock / Porte-greffes / Unterlagensorten / Portainjertos

{20} Vitis aestivalis Mich x. var. linsecomii (Buckley) L. H. Bailey (syn. V. linsecomii Buckley) x V. cinerea (Engelm.) Millardet var. floridana Munson (syn. V. simpsonii Munson) x V. labrusca L. x V. monticola Buckley V. rupestris Scheele x V. vinifera L.

{22} Low chilling requirement / Faible besoin en froid / Geringer Kältebedarf / Bajo requerimiento de frío

{28} Excluding Baccharis halimifolia L. / Sauf Baccharis halimifolia L. / Ausser Baccharis halimifolia L. / Excluyendo Baccharis halimifolia L.

{29} Vegetatively propagated / Multiplication végétative / Vegetativ vermehrt / Multiplicación vegetativa

{30} Winter varieties only / Variétés d'hiver seulement / Nur Wintersorten / Solamente variedades de invierno

{31} Spring / Printemps / Frühling / Primavera

{32} Garden rootstock varieties / Variétés de jardin porte-greffes / Garten Unterlagensorten / Variedades de jardín portainjertos

{33} Outdoor varieties / Variétés de pleine terre / Freilandsorten / Variedades de aire libre

{34} Spring types only / Seulement les types de printemps / Nur Sommertypen / Sólo tipos de primavera

{35} Vegetable varieties / Variétés potagères / Gemüsesorten / Hortalizas

{36} FAO maturity classes 500, 600 and 700 / Classes de maturité FAO 500, 600, 700 / FAO Reifegruppe 500, 600, 700 / Clase de maduración FAO 500, 600, 700

{37} Seed varieties / Variétés à reproduction sexuée / Samenvermehrte Sorten / Variedades de reproducción sexuada

{38} Winter / Hiver / Winter / Invierno

{39} Fruit (seedling) / Fruit (plant) / Obst (Sämling) / Fruto (plantón)

{40} Dwarf type with stringiness of pods / Variété naine avec fibrosité des gousses / Zwergtyp mit Fädigkeit der Hülsen / Tipo enano con vainas fibrosas

{41} Excluding dwarf French bean with round pods / Sauf haricot nain à gousse ronde / Außer Zwerggartenbohne mit runden Hülsen / Excluyendo la judía común enana con vainas redondas

{42} Excluding climbing types / Sauf variétés à rames / Außer Stangenbohnentypen / Excluyendo los tipos trepadores

{43} Pharmaceutical variety / Variété pharmaceutique / Pharmazeutische Sorte / Variedad farmacéutica

{44} Red-pink sepals with white margin / Sépales rose-rouge à marge blanche / Rosarote Kelchblätter mit weißem Rand / Sépalos rosas rojizos con margen blanco

{45} Field pea / Pois fourrager / Futtererbse / Guisante forrajero

{46} Cut-foliage varieties / Variétés à feuillage ornemental / Zierlaubsorten / Variedades con follaje ornamental

{47} Excluding varieties belonging to mutation groups attributed to Bundessortenamt and GEVES as specified in announcement 2/2004 published in the Official Gazette of the CPVO / À l’exclusion des variétés appartenant aux groupes de mutation attribués au Bundessortenamt et au GEVES comme indiqué dans l’avis 2/2004 publié au Bulletin officiel de l’OCVV / Außer Sorten, die zu Mutationsgruppen gehören, die dem Bundessortenamt und GEVES zugeordnet sind, wie in der im Amtsblatt des CPVO veröffentlichten Bekanntgabe 2/2004 festgelegt / Se excluyen las variedades que pertenecen a los grupos de mutantes asignados a la Budessortenamt y el GEVES especificados en el anuncio n.º 2/2004 publicado en el Boletín Oficial de la OCVV

{48} Ornamental varieties – outdoor / Variétés ornementales - pleine terre / Ziersorten - Freiland / Variedades ornamentales - aire libre

{49} Ornamental varieties – greenhouse / Variétés ornementales - serre / Ziersorten - Gewächshaus / Variedades ornamentales - invernadero

{50} Hybrids involving only species named in the contract or unknown species / Hybrides concernant uniquement les espèces précisées dans le contrat ou les espèces inconnues / Hybriden, die nur die im Vertrag bestimmte Arten oder unbekannte Arten verweisen / Híbridos que incluyen solamente las especies mencionadas en el contrato o las especies desconocidas

{51} Varieties for wood production / Variétés pour la production de bois / Holzproduktionssorten / Variedades para la producción de madera

{52} Hybrid varieties only / Seulement les variétés hybrides / Nur Hybridsorten / Sólo variedades híbridas

{54} Natural season varieties / Variétés de saison naturelle / Saisonale Sorten / Variedades de temporada natural

{58} Spring and winter type / Type de printemps et d’hiver / Sommer- und Wintertyp / Tipo de primavera y de invierno

{59} Hibiscus coccineus Walter x H. grandiflorus Michx. x H. moscheutos L.

{60} Heliopsis helianthoides (L.) Sweet var. scabra (Dunal) Fernald x unknown species

{62} Ornamental, Malus x arnoldiana (Rehder) Sarg. ex Rehder, M. spectabilis (Aiton) Borkh. and M. toringo / Ornementales, Malus x arnoldiana (Rehder) Sarg. ex Rehder, M. spectabilis (Aiton) Borkh. and M. toringo

{64} Excluding varieties belonging to mutation groups attributed to Bundessortenamt as specified in announcement 2 / 2004 published in the Official Gazette of the CPVO / À l’exclusion des variétés appartenant aux groupes de mutation attribués au Bundessortenamt comme indiqué dans l’avis 2/2004 publié au Bulletin officiel de l’OCVV / Außer Sorten, die zu Mutationsgruppen gehören, die dem Bundessortenamt zugeordnet sind, wie in der im Amtsblatt des CPVO veröffentlichten Bekanntgabe 2/2004 festgelegt / Se excluyen las variedades que pertenecen a los grupos de mutantes asignados a la Budessortenamt especificados en el anuncio n.º 2/2004 publicado en el Boletín Oficial de la OCVV

{65} Excluding varieties belonging to mutation groups attributed to GEVES as specified in announcement 2 / 2004 published in the Official Gazette of the CPVO / À l’exclusion des variétés appartenant aux groupes de mutation attribués au GEVES comme indiqué dans l’avis 2/2004 publié au Bulletin officiel de l’OCVV / Außer Sorten, die zu Mutationsgruppen gehören, die dem GEVES zugeordnet sind, wie in der im Amtsblatt des CPVO veröffentlichten Bekanntgabe 2/2004 festgelegt / Se excluyen las variedades que pertenecen a los grupos de mutantes asignados al GEVES especificados en el anuncio n.º 2/2004 publicado en el Boletín Oficial de la OCVV

{68} Northern European, CA, northern US types only / Uniquement les variétés de l'Europe du nord, du Canada et du nord des États-Unis / Nur Sorten aus Nordeuropa, Kanada und dem Norden der USA / Sólo variedades del norte de Europa, Canadá y norte de Estados Unidos

{74} Excluding rootstocks / Sauf les porte-greffes / Außer Unterlagen / Excluyendo los portainjertos

{82} Sweet and pop corn / Maïs doux et maïs à éclater (popcorn) / Zuckermais und Popkorn / Maíz dulce y maíz palomero

{85} Determinate type, field / Type déterminé, champ / Determinierter Typ, Feld / Tipo determinado, campo

{91} Echinacea angustifolia DC.X E. paradoxa (Norton) Britton X E. purpurea (L.) Moench X E. tennesseensis (Beadle) Small

{92} Maturity classes 0, 00, 000, 0000 only / Uniquement classes de maturité 0, 00, 000, 0000 / Nur Reifegruppe 0, 00, 000, 0000 / Solo clases de maduración 0, 00, 000, 0000

{93} Kalanchoe blossfeldiana Poelln x K. dixoniana x K. laciniata (L.) DC

{98} Fruit varieties / Variétés fruitières / Obstsorten / Variedades frutales

{99} High chilling requirement / Haut besoin en froid / Höherer Kältebedarf / Alto requerimiento de frío

{100} Excluding Prunus cerasoides D. Don var. campanulata (Maxim.) Koidz. / Sauf Prunus cerasoides D. Don var. campanulata (Maxim.) Koidz. / Außer Prunus cerasoides D. Don var. campanulata (Maxim.) Koidz. / Excluyendo Prunus cerasoides D. Don var. campanulata (Maxim.) Koidz

{105} Pot plant varieties / Variétés pour plantes en pot / Topfpflanzensorten / Variedades para plantas en maceta

{111} Hybrids only, FAO classes 190-320 / Seulement les hybrides, Classes FAO 190-320 / Nur Hybriden, FAO gruppe 190-320 / Sólo híbridos, Clases FAO 190-320

{112} All-year-round varieties only / Seulement les variétés annuelles / Nur ganzjährige Sorten / Sólo variedades todo el año

{113} Excluding Bauhinia purpurea L. and B. variegata L. / Sauf Bauhinia purpurea L. et B. variegata L. / Außer Bauhinia purpurea L. und B. variegata L. / Excluyendo Bauhinia purpurea L. y B. variegata L.

{114} Excluding Salvia coccinea Etlinger, S. reflexa Hornem, S. runcinata L.f., S. sclarea L., S. stenophylla burch ex bent., S. tiliifolia Vahl and S. verbenaca L. / Sauf Salvia coccinea Etlinger, S. reflexa Hornem, S. runcinata L.f., S. sclarea L., S. stenophylla burch ex bent., S. tiliifolia Vahl et S. verbenaca L. / Außer Salvia coccinea Etlinger, S. reflexa Hornem, S. runcinata L.f., S. sclarea L., S. stenophylla burch ex bent., S. tiliifolia Vahl und S. verbenaca L. / Excluyendo Salvia coccinea Etlinger, S. reflexa Hornem, S. runcinata L.f., S. sclarea L., S. stenophylla burch ex bent., S. tiliifolia Vahl y S. verbenaca L.

{116} Calanthe aristulifera Rchb. f. x C. discolor Lindl. x C. izu insularis (Satomi) Ohwi & Satomi x C. striata R. Br. ex Lindl. (syn. C. sieboldii Decne. ex Regel)

{117} Excluding Passiflora caerulea, P. mollissima, P. suberosa and P. subpeltata / Sauf Passiflora caerulea, P. mollissima, P. suberosa et P. subpeltata / Außer Passiflora caerulea, P. mollissima, P. suberosa und P. subpeltata / Excluyendo Passiflora caerulea, P. mollissima, P. suberosa y P. subpeltata

{118} Garden varieties / Variétés de jardin / Gartensorten / Variedades de jardín

{122} Popcorn / Maïs à éclater / Popkorn / Maiz palomero

{123} Gherkin varieties / Variétés de cornichons / Gurkensorten / Variedades de pepinillo

{124} Type Mahonia / Type Mahonia / Typ Mahonia / Tipo Mahonia

{125} Component / Composante / Komponente / Componente

{126} Type C (THC < or > 0,3%, not oilseed or fiber, vegetatively propagated) / Type C (THC < ou > 0,3%, graines non oléagineuses ni fibreuses, multipliées par voie végétative) / Typ C (THC < oder > 0,3%, keine Ölsaaten oder Fasern, vegetativ vermehrte Sorten) / Tipo C (THC < o > 0,3%, No es semilla oleaginosa ni fibra, propagada vegetativamente

{127} Type D (THC < or > 0.3%, not oilseed or fiber, feminized seed) / Type D (THC < ou > 0.3%, non oléagineuses ni fibreuses, graine féminisée) / Typ D (THC < oder > 0.3%, keine Ölsaaten oder Fasern, feminisierte Samen) / Tipo D (THC < o > 0.3%, No es semilla oleaginosa ni fibra, semilla feminizada)

{128} Type A (THC< 0.3%, oilseed or fiber, seed propagated – excluding feminized seed) / Type A (THC < 0.3%, graines oléagineuses ou fibreuses, reproduites par voie sexuée – à l'exclusion des graines féminisées) / Typ A (THC < 0.3%, Ölsaaten oder Fasern, saatgutvermehrte Sorten – ausgenommen feminisiertes Samen) / Tipo A (THC < 0.3%, semilla oleaginosa o fibra, propagada mediante semillas – excluyendo semillas feminizadas)

{129} Type E (THC< 0.3%, oilseed or fiber, feminized seed) / Type E (THC < 0.3%, graines oléagineuses ou fibreuses, graines féminisées) / Typ E (THC < 0.3%, Ölsaaten oder Fasern, feminisiertes Samen) / Tipo E (THC < 0.3%, semilla oleaginosa o fibra, semillas feminizadas)

{130} Type B (THC< 0.3%, oilseed or fiber, vegetatively propagated) / Type B (THC < 0.3%, graines oléagineuses ou fibreuses, multipliées par voie végétative) / Typ B (THC < 0.3%, Ölsaaten oder Fasern, samenvermehrte Sorten) / Tipo B (THC < 0.3%, semilla oleaginosa o fibra, de multiplicación vegetativa)

{131} Industrial / Industriel / Industriell / Industrial

{133} Only sterile hybrids / Seulement les hybrides stériles / Nur sterile Hybriden / Sólo híbridos estériles

{137} Ornamentals; indoor, no living ref. coll. / Ornementales; intérieur, pas de collection de référence vivante / Ziersorten; innen, keine lebende Referenzsammlung / Ornamentales; interior, no colección de referencia viviente

{138} Excluding winter broccoli / Sauf brocoli d'hiver / Außer Winterbrokkoli / Excluyendo brécol de invierno

{140} Witloof / Chicorée / Chicoree / Achicoria

{141} Aglaonema crispum (Pitcher & R. F. Manda) Nicolson x A. philippinense Engl. var. stenophyllum (Merr.) R. N. Jervis x A. simplex (Blume) Blume

{143} Leaf / Feuille / Blatt / Hoja

{144} Outdoor testing / Essais en pleine terre / Freilandsprüfungen / Ensayos al aire libre

{145} Cucumber / Concombre / Gurke / Pepino

{147} Fruit; very early and early flowering / Fruit; floraison très précoce et précoce / Frucht: sehr frühe und frühe Blüte / Fruta; floración muy temprana y temprana

{148} Fruit; medium to very late flowering / Fruit; floraison moyenne à très tardive / Frucht; mittel bis sehr spät blühend / Fruta; floración media a muy tardía

{149} Pot plant, indoor / Plantes en pot, intérieur / Topfpflanzen, innen / Plantas en maceta, interior

{150} Time of the anthesis of the tassel (Char.6 CPVO / TP002 / 3) notes 1, 2, 3, 4, 5

{151} Time of the anthesis of the tassel (Char. 6 CPVO / TP002 / 3) note 6, 7, 8, 9

{152} Vitis aestivalis Michx. x V. labrusca L. x V. riparia Michx. x V. rupestris Scheele x V.vinifera L.

{153} Only for applications 2017/0286 and 2017/0306/Uniquement pour les demandes 2017/0286 et 2017/0306/Nur für Anmeldungen Nr. 2017/0286 und 2017/0306/Solo para solicitudes 2017/0286 y 2017/0306

{154} Dwarf type with stringiness of pods/Variété naine avec fibrosité des gousses/Zwergtyp mit Fädigkeit der Hülsen/Tipo enano con vainas fibrosas

{170} Allium fistulosum L. x . A. schoenoprasum L. x A. tuberosum Rottler ex Spreng.

{171} All Tamarix species except T. ramosissima Ledeb. and T. chinensis Lour. / Toutes les espèces de Tamarix excepté T. ramosissima Ledeb et T. chinensis Lour. / Alle Sorten von Tamarix außer T. ramosissima Ledeb und T. chinensis Lour. / Todas las especies de Tamarix excepto T. ramosissima Ledeb et T. chinensis Lour.

{172} Only spineless varieties / Seulement les variétés sans épines / Nur Sorten ohne Stacheln / Sólo variedades sin espinas

{173} Echeveria agavoides Lem x E. elegans Rose x unkown species

{174} Colocasia esculenta (L.) Schott x unknown species / Colocasia esculenta (L.) Schott x les espèces inconnues / Colocasia esculenta (L.) Schott x unbekannte arten / Colocasia esculenta (L.) Schott x especies desconocidas

{176} Alocasia gageana Engl. & K. Krause x A. odora (Lodd. et al.) Spach x A. princeps W. Bull

{177} Philodendron gloriosum André X unknown species/Philodendron gloriosum André X les espèces inconnues /Philodendron gloriosum André X unbekannte arten /Philodendron gloriosum André X especies desconocidas

{179} ornamental, seed propoagated; Allium fistulosum L. x . A. schoenoprasum L. x A. tuberosum Rottler ex Spreng.,/ ornementale, graines propoagées; Allium fistulosum L. x . A. schoenoprasum L. x A. tuberosum Rottler ex Spreng.,/ zierpflanze, samenvermehrt; Allium fistulosum L. x . A. schoenoprasum L. x A. tuberosum Rottler ex Spreng.,/ ornamental, semilla propoagada; Allium fistulosum L. x . A. schoenoprasum L. x A. tuberosum Rottler ex Spreng.,

{180} Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch

{181} Prunus subg. Cerasus sp.

{182} Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.) Alef. var. medullosa Thell

{183} Brassica oleracea L. var. viridis L.

{184} Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.) Alef. var. gongylodes L.

[End of document /

Fin du document /

Ende des Dokuments /

Fin del documento]

1. EN: New member as of March 27, 2025

 FR: Nouveau membre depuis le 27 mars 2025

 DE: Neues Mitglied seit 27. März 2025

 ES: Nuevo miembro desde el 27 de marzo de 2025. [↑](#footnote-ref-2)
2. EN: The OAPI operates a plant breeders’ rights system which covers the territory of its 17 member States: Benin, Burkina Faso, Cameroon, Central African Republic, Chad, Comoros, Congo, Côte d’Ivoire, Equatorial Guinea, Gabon, Guinea, Guinea Bissau, Mali, Mauritania, Niger, Senegal, Togo.

 FR: L’OAPI a adopté un système de protection des droits d’obtenteur qui couvre le territoire de ses 17 États membres : Bénin, Burkina Faso, Cameroun, Comores, Congo, Côte d’Ivoire, Gabon, Guinée, Guinée‑Bissau, Guinée‑équatoriale, Mali, Mauritanie, Niger, République centrafricaine, Sénégal, Tchad et Togo.

 DE: Die OAPI betreibt ein Züchterrechtssystem, das das Hoheitsgebiet ihrer 17 Mitgliedstaaten erfaßt: Äquatorialguinea, Benin, Burkina Faso, Côte d’Ivoire, Gabun, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Komoren, Kongo, Mali, Mauretanien, Niger, Senegal, Togo, Tschad, Zentralafrikanische Republik.

 ES: La OAPI aplica un sistema de protección de los derechos de obtentor que cubre el territorio de sus 17 Estados miembros: Benin, Burkina Faso, Camerún, Chad, Comoras, Congo, Côte d’Ivoire, Gabón, Guinea, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Malí, Mauritania, Níger, República Centroafricana, Senegal, Togo. [↑](#footnote-ref-3)
3. EN: The CPVO operates a plant breeders’ rights system which covers the territory of its 27 member States (Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czechia, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands (Kingdom of the), Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden).

 FR: L’OCVV a adopté un système de protection des droits d’obtenteur qui couvre le territoire de ses 27 États membres (Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas (Royaume des), Pologne, Portugal, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Tchéquie).

 DE: Das CPVO betreibt ein Züchterrechtssystem, das das Hoheitsgebiet ihrer 27 Mitgliedstaaten erfaßt (Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande (Königreich der), Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechien, Ungarn, Zypern).

 ES: La OCVV aplica un sistema de protección de los derechos de obtentor que cubre el territorio de sus 27 Estados miembros: Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chequia, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos (Reino de los), Polonia, Portugal, Rumanía, Suecia. [↑](#footnote-ref-4)